

## Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 15-001202 / 70080837  
Schlachtbetrieb St.Gallen AG, 9602 Bazenheid  
Schlachtbetrieb, Auslieferung Tierkörper  
Besonderes Konsumbedürfnis  
8 M  
01.06.2015–31.05.2018 (Erneuerung)
- 15-001392 / 51947757  
Sinterwerke Grenchen AG, 2540 Grenchen  
Abteilung Schicht-Einrichter  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
2 M  
01.06.2015–31.05.2018 (Neuerteilung)
- 15-001424 / 71683560  
Locher Bewehrungen AG, 9434 Au SG  
Bamtec-Produktion und Schweisserei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
14 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-001525 / 52255423  
Victorinox AG, 6438 Ibach  
Maschinenschleifereien, Abzieherei, Taschenmesser montage, Schärferei,  
Poliererei, Stanzerei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
345 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
- 15-001579 / 52220483  
«Brugg» Drahtseil AG, 5242 Birr  
Produktion Aufzugseile  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
90 M  
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)
- 15-001654 / 51947757  
Sinterwerke Grenchen AG, 2540 Grenchen  
Produktionsstätte  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
90 M, 15 F  
01.07.2015–30.09.2016 (Änderung)

- 15-001660 / 51981344  
Dr. W. Kolb AG, 8908 Hedingen  
Produktion I: Alkoxylierung  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
01.07.2015–30.06.2016 (Änderung)
  
- 15-001526 / 52255423  
Victorinox AG, 6438 Ibach  
Klingenschleifautomaten (Härterei), Schalenspritzgiesserei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
66 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001531 / 50162808  
Swisslog AG, 5033 Buchs AG  
System, Operating / Logistikanlage (AMAG)  
Dringendes Bedürfnis  
6 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001608 / 51913428  
Altpapierwerk Utzenstorf AG, 3427 Utzenstorf  
Sortierraum, Altpapierumschlag inkl. Zubringerband und Presse  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
18 M  
01.06.2015–31.05.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-001215 / 52193547  
Schwabe AG, 4132 MuttENZ  
Abteilung Druck  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
14 M  
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001425 / 52116715  
Fischer Söhne AG, 5630 Muri AG  
Extrusionsblaserei/Spritzgiesserei  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
18 M, 2 F  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung mit Änderung)
  
- 15-001461 / 523371  
SecurePost AG, 7001 Chur  
Zone Ost: Sicherheitstransport, Kommissionierung  
Besonderes Konsumbedürfnis  
1 M, 1 F  
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)

- 15-001439 / 52104814  
Novoplast AG, 4323 Wallbach  
Produktion  
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1 zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt  
24 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-001647 / 52059507  
InoTex Bern AG, 3008 Bern  
Grosswäscherei, Transporte  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
14 M  
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 15-001491 / 68842898  
SecurePost AG, 4702 Oensingen  
BLS und Zone Mitte/BLS: Sicherheitstransport, Kommissionierung, Administration  
Besonderes Konsumbedürfnis  
13 M, 4 F  
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 15-001488 / 68842898  
SecurePost AG, 4702 Oensingen  
CashCenter: Geldverarbeitung, Kommissionierung  
Besonderes Konsumbedürfnis  
26 M, 25 F  
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)
- 15-001519 / 41095786  
Coop ZB Gossau Admin., Logistik, Informatik, 9200 Gossau SG  
Lager AW  
Besonderes Konsumbedürfnis  
16 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-001515 / 41095786  
Coop ZB Gossau Admin., Logistik, Informatik, 9200 Gossau SG  
Leergutzentrale  
Besonderes Konsumbedürfnis  
12 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)

## **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 15-001119 / 66079829  
Weidmann Electrical Technology AG, 8640 Rapperswil SG  
Produktion Hochspannungsisolation  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
46 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-001595 / 52241064  
Jansen AG, 9463 Oberriet SG  
Glühofen Zieherei Stahlröhrenwerk  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
07.06.2015–30.08.2015 (Neuerteilung)
- 15-001527 / 50162808  
Swisslog AG, 5033 Buchs AG  
Realisierung bzw. Inbetriebnahmen von Neuanlagen in Lagerhäusern und  
Verteilzentren in der ganzen Schweiz  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
54 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung mit Änderung)
- 15-001610 / 14733487  
ARGE A9 Grosseya KB - STRABAG AG / Fantoni AG, 3930 Visp  
Bau des Loses 06594 der Nationalstrasse A9 im Bereich Grosseya: Unterwasser-  
betonagen und Einbau/Ausbau von Hilfsbrücken im Bereich der SBB-Geleise mit  
vorgegebenen Sperrzeiten des Bahnverkehrs  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
30 M  
01.07.2015–31.12.2017 (Neuerteilung)
- 15-000946 / 51984324  
Florin AG, 4132 MuttENZ  
Labor, Forschung und Entwicklung  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
50 M, 50 F  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)

## **Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 15-001517 / 41095786  
Coop ZB Gossau Admin., Logistik, Informatik, 9200 Gossau SG  
Bereitstellung und Verlad: Molkerei- und Ultrafrischprodukte  
Besonderes Konsumbedürfnis  
41 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)

- 15-001512 / 41095786  
Coop ZB Gossau Admin., Logistik, Informatik, 9200 Gossau SG  
Verlad / Rampe  
Besonderes Konsumbedürfnis  
10 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-001641 / 51895266  
Barry Callebaut Schweiz AG, 8600 Dübendorf  
Süsswarenherstellung  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
38 M, 33 F  
01.10.2015–30.09.2018 (Erneuerung)
- 15-001513 / 41095786  
Coop ZB Gossau Admin., Logistik, Informatik, 9200 Gossau SG  
Bereitstellung und Verlad: Früchte und Gemüse  
Besonderes Konsumbedürfnis  
16 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)  
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 15-001501 / 62272932  
Mitel Schweiz AG, 4500 Solothurn  
IT Pikettdienst bei geschäftsrelevanten Störungen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
01.05.2015–30.04.2018 (Neuerteilung)
- 15-001650 / 7568229  
Nant de Drance SA, 1925 Finhaut  
Bauleitung PSW Nant de Drance, Le Châtelard, 1825 Finhaut  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
28 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
- 15-001528 / 50162808  
Swisslog AG, 5033 Buchs AG  
Customer Support: Störungsbehebungen in Lagerhäusern und Verteilzentralen in  
der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
80 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)

- 15-001612 / 65425061  
RMIT Professional Resources AG, 8005 Zürich  
IT Consultancy: Störungsbehebungen an IT-Systemen in der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
160 M  
01.06.2015–31.05.2018 (Erneuerung mit Änderung)
- 15-001613 / 62536763  
Sulzer Management AG, 8401 Winterthur  
IT: Störungsbehebungen und Notfallinterventionen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
8 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-001642 / 52059507  
InoTex Bern AG, 3008 Bern  
Technischer Dienst Grosswäscherei: Störungsbehebung  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
5 M  
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)
- 15-001477 / 51994872  
SCHELLING AG, 5503 Schafisheim  
Technischer Dienst: Störungsbehebungen in Notfällen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
8 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
- 15-001651 / 71923338  
Livit FM Services AG, 8048 Zürich  
Gebäudetechnik: Störungsbehebungen und Notfalleinsätze bei Kunden in der  
ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
26 M  
01.07.2015–31.10.2016 (Änderung)

**Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 15-001646 / 52045106  
Schenker Storen AG Hauptsitz, 5012 Schönenwerd  
ganze Produktion  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
200 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 15-001428 / 65541558  
Eugenex Biotechnologies GmbH, 8274 Tägerwil  
Labor, Zellkultur. Füttern und Ernten der Kulturen, Probenahme mit Analytik, Überwachung  
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1 zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt  
8 M  
04.07.2015–03.07.2018 (Neuerteilung)

### **Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 15-001427 / 52116715  
Fischer Söhne AG, 5630 Muri AG  
Extrusionsblaserei/Spritzgiesserei  
Dringendes Bedürfnis  
32 M, 12 F  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung mit Änderung)
- 15-001343 / 64940363  
Proto Chemicals AG, 8756 Mitlödi  
Wirkstoffproduktion  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
5 M  
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung mit Änderung)
- 15-001521 / 52260491  
Alporit AG, 4852 Rothrist  
Produktion  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
32 M, 4 F  
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)
- 15-001657 / 45750095  
Medisize Schweiz AG, 8309 Nürensdorf  
Spritzgiessen, Spritzblasen und Spritzstreckblasen, Montieren  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
45 M, 6 F  
01.07.2015–31.07.2016 (Änderung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb  
(Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 15-001652 / 67145289  
Ypsomed AG, 3400 Burgdorf  
Manufacturing an der Lombachstrasse 26 in Burgdorf  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
18 M, 3 F  
19.06.2015–18.06.2018 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel:*

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

16. Juni 2015

Staatssekretariat für Wirtschaft:  
Direktion für Arbeit